

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Ленинградской области и Правительством Вологодской области о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве

Правительство Ленинградской области в лице Губернатора Ленинградской области Александра Юрьевича Дрозденко, действующего на основании Устава Ленинградской области, с одной стороны, и Правительство Вологодской области в лице Губернатора Вологодской области Олега Александровича Кувшинникова, действующего на основании Устава Вологодской области, с другой стороны, именуемые в дальнейшем Сторонами, будучи уверенными, что торгово-экономические, научно-технические, социальные и культурные связи способствуют успешному развитию Ленинградской области и Вологодской области,

принимая во внимание наличие существующих контактов в различных сферах совместной деятельности,

проявляя готовность на основе принципов равенства и взаимной выгоды развивать, поощрять и поддерживать сотрудничество между органами исполнительной государственной власти Ленинградской области и Вологодской области,

заключили Соглашение о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1

Стороны развивают свои отношения в соответствии с Конституцией Российской Федерации и законодательством Российской Федерации, Ленинградской области и Вологодской области, основываясь на принципах доверия, равноправия, партнерства, уважения, взаимной выгоды, обоюдной ответственности за выполнение положений Соглашения и достигнутых на его основе договоренностей.

Основными формами сотрудничества являются:

- заключение соглашений и протоколов по отдельным направлениям сотрудничества;
- обмен делегациями;
- обмен опытом и взаимное представление Сторонами экономической, научно-технической и правовой информации;
- совместная подготовка тематических обзоров по экономическому, социальному и инвестиционному развитию Ленинградской и Вологодской областей;
- организация и проведение конференций, совещаний и других мероприятий, направленных на расширение и укрепление взаимного сотрудничества.

СТАТЬЯ 2

Стороны развивают сотрудничество в сферах экономики, торговли, предпринимательской деятельности, автомобильных дорог и дорожной деятельности, науки и высоких технологий, образования, здравоохранения, социальной защиты населения, деятельности в области охраны окружающей среды, культуры, искусства, архивного дела, спорта, туризма и молодежной политики.

СТАТЬЯ 3

Стороны намерены развивать торгово-экономическое сотрудничество, способствовать разработке и реализации совместных инвестиционных и инновационных проектов.

СТАТЬЯ 4

Стороны оказывают содействие в установлении и расширении деловых контактов между субъектами малого и среднего предпринимательства Ленинградской и Вологодской областей, способствуют сотрудничеству, информационному взаимодействию и обмену опытом по вопросам поддержки и развития малого и среднего предпринимательства в Ленинградской и Вологодской областях.

СТАТЬЯ 5

Стороны осуществляют сотрудничество при проведении государственной политики в области энергосбережения и повышения энергетической эффективности на территории Ленинградской и Вологодской областей.

СТАТЬЯ 6

Стороны осуществляют взаимодействие, обмен опытом, информационно-методическими материалами в области реализации государственной молодежной и семейной политики, содействуют участию молодежи в региональных молодежных мероприятиях.

СТАТЬЯ 7

Стороны развивают сотрудничество в сфере образования и науки, в том числе по направлениям содействия сотрудничеству между научными организациями и образовательными учреждениями, расположенными на территории Ленинградской области и Вологодской области, в целях осуществления совместных научно-исследовательских программ и проектов, организации научно-практических конференций, семинаров, рабочих встреч, а также профессиональной подготовки и повышения квалификации управленческих и педагогических кадров образовательных учреждений Ленинградской и Вологодской областей.

СТАТЬЯ 8

Стороны осуществляют обмен информацией о состоянии окружающей среды, обмен опытом и информационными материалами в сфере охраны окружающей среды, природопользования, ветеринарии, а также осуществления государственного экологического надзора.

СТАТЬЯ 9

Стороны содействуют развитию и укреплению взаимных связей в области культуры, в том числе осуществляют обмен аудио- и видеоматериалами, печатными изданиями и публикациями, оказывают содействие в организации гастролей театрально-концертных коллективов, развивают сотрудничество в сфере музейного, библиотечного обслуживания, архивного дела.

СТАТЬЯ 10

Стороны развивают сотрудничество в сфере архитектуры и градостроительства.

СТАТЬЯ 11

В целях координации выставочно-ярмарочной деятельности Стороны обмениваются планами организации и проведения на территориях Ленинградской и Вологодской областей межрегиональных и международных выставок и ярмарок, а также содействуют участию в них региональных представителей Сторон.

СТАТЬЯ 12

Стороны содействуют развитию сотрудничества на уровне органов местного самоуправления, обмениваются опытом работы органов местного самоуправления.

СТАТЬЯ 13

Стороны осуществляют сотрудничество в сфере профессионального и любительского спорта.

СТАТЬЯ 14

Стороны развивают сотрудничество в рамках реализации проекта «Великий Устюг – родина Деда Мороза» на территориях сторон.

СТАТЬЯ 15

Стороны принимают меры по установлению и расширению контактов в области массовой информации, стремятся к совместному проведению мероприятий, обеспечивающих открытость информации о проектах и программах, реализуемых Сторонами.

СТАТЬЯ 16

Стороны согласились, что по взаимной договоренности могут разрабатываться и осуществляться другие программы и мероприятия, отвечающие целям и задачам Соглашения.

СТАТЬЯ 17

Сторонами утверждается План мероприятий по реализации Соглашения между Правительством Ленинградской области и Правительством Вологодской области о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве на 2014-2017 годы согласно приложению к Соглашению.

При реализации совместных проектов не создается преимуществ для организаций, участвующих в реализации настоящего Соглашения, по отношению к другим организациям, осуществляющим свою деятельность в областях, определенных Соглашением.

СТАТЬЯ 18

Соглашение вступает в силу в день его подписания Сторонами и действует в течение пяти лет, затем автоматически ежегодно продлевается на один год со дня, следующего за датой его подписания, если ни одна из Сторон не заявит о своем желании прекратить действие Соглашения не позднее чем за три месяца до истечения срока действия Соглашения.

Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на реализацию проектов и программ, выполняемых в соответствии с настоящим Соглашением, реализация которых будет продолжена на согласованных условиях

СТАТЬЯ 19

В целях реализации положений Соглашения Стороны могут создавать совместные рабочие группы, комиссии, а также разрабатывать и принимать совместные рабочие документы (протоколы).

СТАТЬЯ 20

Считать утратившими силу Соглашение о торгово-экономическом, научно-техническом, культурном и социальном сотрудничестве между Администрацией Вологодской области и Правительством Ленинградской области от 14 июля 2000 года.

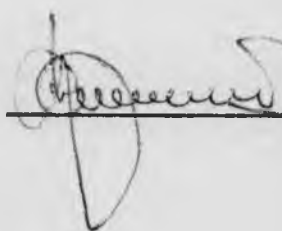
Соглашение совершено «6» мая 2014 года в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

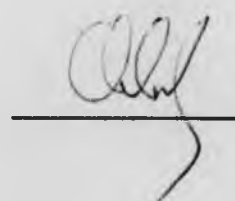
**Правительство
Ленинградской области**

**Правительство
Вологодской области**

Губернатор Ленинградской области

Губернатор Вологодской области


_____ **А.Ю.Дрозденко**


_____ **О.А.Кувшинников**